



- **Procédé automatique du lavage au séchage**
Le procédé automatique de lavage au séchage peut être facilement sélectionné.
- **Plus d'économies grâce au système de lavage intelligent**
Le système de lavage intelligent détecte le poids de la charge et la température de l'eau, puis détermine le niveau d'eau optimal ainsi que le temps de lavage pour minimiser la consommation d'énergie et d'eau.
- **Système d'entraînement direct**
Le moteur de pointe c.c. Brushless fait directement pivoter le tambour sans courroie ni poulie.
- **Sécurité enfant**
Le système sécurité enfant empêche les enfants d'appuyer sur les boutons et ainsi de modifier le programme pendant l'utilisation.
- **Système de contrôle du niveau du bruit.**
En détectant le poids de la charge et l'équilibrage, il répartit également la charge pour minimiser l'intensité du bruit de l'essorage.
- **Redémarrage automatique**
En cas de coupure de courant pendant l'utilisation du lave-linge, celui-ci reprend automatiquement son programme là où il s'est arrêté en réglant sa position en conséquence.

Consignes de sécurité	28
Description	29
Installation	30
Précautions avant le lavage	35
Ajout de détergent	36
Fonction	37
Utilisation du lave-linge	38
Entretien	45
Résolution des problèmes	48
Garantie	51

Lisez toutes les instructions avant l'utilisation



Pour votre sécurité, les informations de ce manuel sont fournies pour minimiser les risques d'incendie ou d'explosion, de choc électrique, ou pour prévenir les dommages aux choses, aux personnes, ou les décès.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de dommages aux personnes pendant l'utilisation de la machine à laver, suivez les précautions de base, y compris les suivantes:

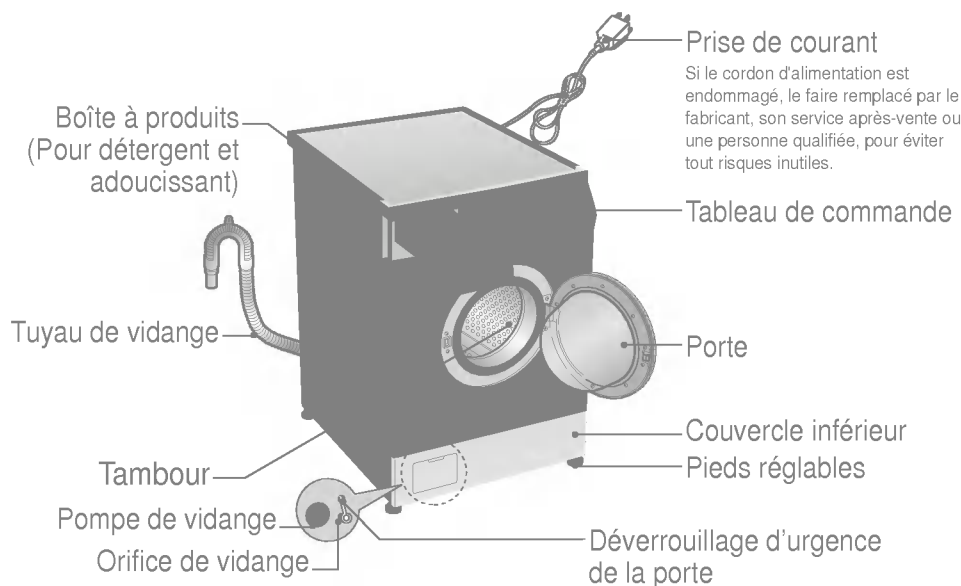
- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser la machine à laver.
- Ne lavez pas des articles qui ont été précédemment nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives car elles peuvent libérer des vapeurs qui peuvent prendre feu ou exploser.
- N'ajoutez pas d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives dans l'eau de lavage. Ces substances libèrent des vapeurs qui peuvent prendre feu ou exploser.
- Dans certaines conditions, le gaz hydrogène peut être produit dans un système à eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant 2 semaines ou plus. LE GAZ HYDROGENE EST EXPLOSIF. Si le système à eau chaude n'a pas été utilisé pendant cette période, avant d'utiliser la machine à laver, ouvrez tous les robinets et laissez l'eau s'écouler pendant quelques minutes. Cela élimine tout le gaz hydrogène accumulé. Comme le gaz est inflammable, ne fumez pas ou n'utilisez pas de flammes libres pendant ce temps.
- Ne laissez pas les enfants jouer sur ou à l'intérieur de la machine à laver. Un contrôle attentif des enfants est nécessaire quand la machine à laver est utilisée à côté d'eux.
- Avant d'enlever la machine à laver pour réparation ou pour élimination, enlevez le porte pour empêcher les enfants de se cacher à l'intérieur.
- N'installez pas ou ne stockez pas la machine à laver là où elle sera exposée aux intempéries.
- N'altérez pas les contrôles.
- Ne réparez pas ou ne remplacez pas les pièces de la machine à laver ou n'essayez pas un entretien sans suivre les instructions d'entretien ou les instructions de réparation et sans en avoir l'habileté.
- Voir les Instructions d'installation pour la mise à terre.
- Ne pas utiliser de chaleur pour sécher des articles contenant du caoutchouc ou matériau similaire.
- L'intérieur de la laveuse et le conduit de condensation doivent être nettoyés par un technicien qualifié.
- TOUJOURS suivre les instructions d'entretien de tissus fournies par le fabricant de vêtements.
- Ne pas placer des articles ayant été en contact avec de l'huile de cuisson dans la sècheuse. Ces articles peuvent causer une réaction chimique qui peut causer un incendie en enflammant les autres vêtements.
- Ne pas utiliser d'assouplissant ou produit pour éliminer la statique, à moins que cela ne soit recommandé par le fabricant de l'assouplissant ou produit antistatique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE LIAISON À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à terre réduit les risques de choc électrique en fournissant une voie de résistance inférieure au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un câble ayant un conducteur à terre et une fiche à terre. La prise doit être branchée dans une prise de courant correctement installée et mise à terre selon les lois et les règles locales.

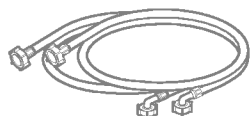
ATTENTION : Une mauvaise connexion du conducteur de mise à terre peut provoquer un risque de choc électrique. Contrôlez avec un électricien qualifié ou une personne de l'assistance si vous avez quelques doutes si l'appareil est correctement mis à terre. Ne modifiez pas les fiches fournies avec l'appareil. Si elles ne s'adaptent pas à la prise de courant, faites installer par un électricien qualifié une prise correcte.



■ Nom	: Lave-linge à chargement frontal
■ Alimentation	: 120V~ 60Hz
■ Dimensions	: 23 ⁵ / ₈ × 23 ⁵ / ₈ × 33 ¹ / ₂ (in.) 600 × 600 × 850 (mm)
■ Poids	: 156 ¹ / ₂ lbs. (71 kg)
■ Capacité de lavage	: 1.96 cu. ft. (6.5 kg)
■ Dry capacity	: 6 ⁵ / ₈ lbs. (3.0kg)
■ Puissance max.	: 1200W
■ Vitesse d'essorage	: No Spin/400/600/800/1000/1200
■ Consommation d'eau	: 19 ⁴ / ₅ gal. (84 l)
■ Pression d'eau autorisée	: 4.5 ~ 145 PSI (30 ~ 1000 kPa)

* L'aspect et les spécifications de l'appareil peuvent être modifiés sans préavis, dans le but d'améliorer la qualité du produit.

■ Accessoires



Tuyau d'arrivée d'eau (1 chacun)



Attache

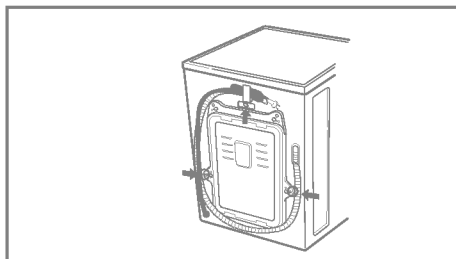
pour fixer le tuyou de vidange à la canalisation, au tuyau d'admission ou à la cuve de lessivage.

- Installez ou entreposez l'appareil à l'abri des températures sous le point de congélation et des intempéries.
- Si le lave-linge est posé sur de la moquette, son ouverture ne doit pas être gênée par cette surface.

■ Boulons de transport

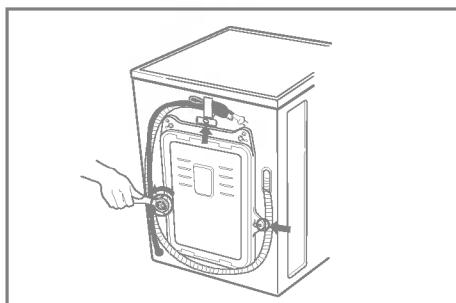
Chaque fois que l'appareil est transporté, les boulons de transport doivent être remis en place afin d'éviter les dommages internes.

■ Retrait des boulons de transport

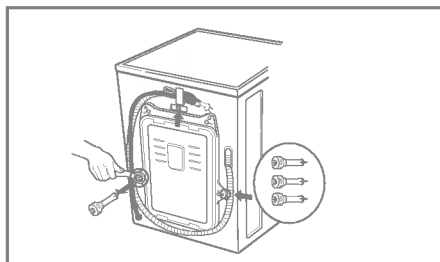


1. Pour éviter des dommages internes lors du transport, les 3 boulons de protection sont verrouillés.
Avant d'utiliser le lave-linge, retirez les boulons ainsi que les tampons en caoutchouc.

- Si vous ne le faites pas, d'importantes vibrations, du bruit et un dysfonctionnement risquent de se produire.

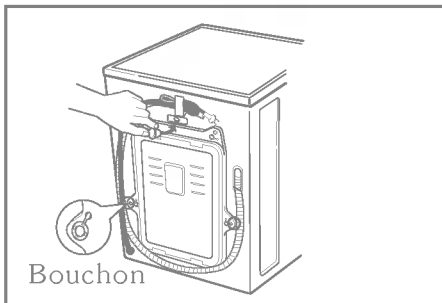


2. Dévissez les 3 boulons à l'aide de la clé fournie.



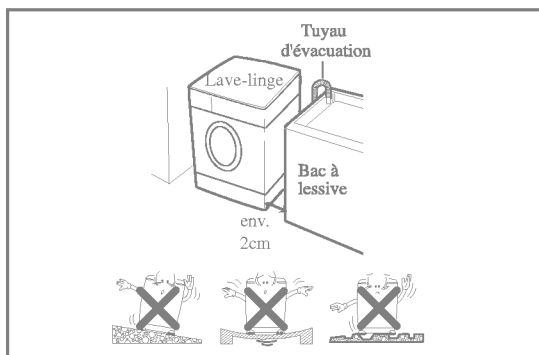
3. Enlevez les 3 boulons ainsi que les tampons en caoutchouc en tordant légèrement le tampon. Conservez les 3 boulons et la clé pour une utilisation future.

- Lors du transport de l'appareil il est absolument nécessaire de mettre les tiges de fixation de la cuve.



4. Fermez les tuyaux avec les bouchons fournis.

■ Conditions d'installation



Mise à plat :

La marge d'inclinaison sous le lave-linge est de 1°.

Prise de courant :

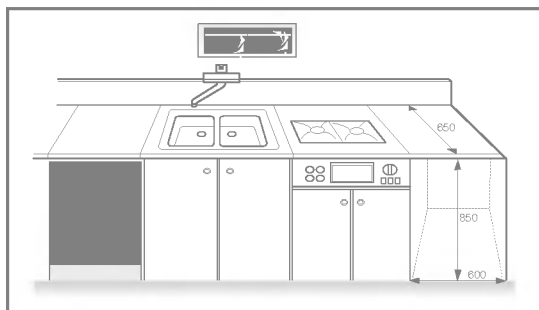
Doit se situer à 60 pouces (1.5 mètres) de chaque côté du lave-linge. Ne pas surcharger la prise en branchant plusieurs appareils.

Espace libre supplémentaire :

Lors de l'installation, il est indispensable de laisser des espaces de dégagement par rapport au mur, à la porte et au sol.

4 pouces (10cm) arrière, 1 pouce (2.5cm)

Ne pas poser ou entreposer de lessive sur le lave-linge à aucun moment.

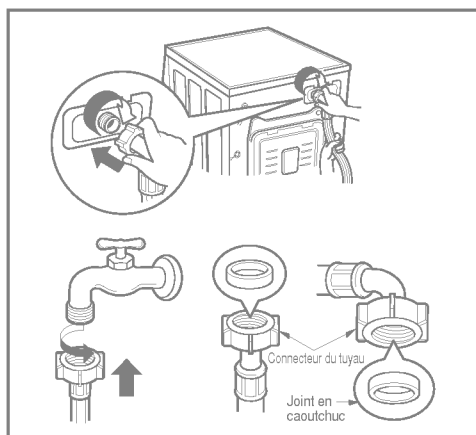


■ Connexion électrique

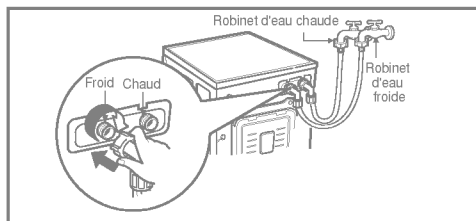
1. N'utilisez pas de rallonge ni de double adaptateur.
2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou ses techniciens d'entretien ou par une personne qualifiée de façon à éviter tout risque.
3. Il faut toujours débrancher le lave-linge et fermer l'alimentation en eau après utilisation.
4. Branchez le lave-linge à une prise de terre conformément aux règlements actuels relatifs aux installations électriques.
5. L'appareil doit être positionné de façon à ce que la fiche soit facilement accessible.

■ Le lave-linge doit être connecté aux conduites principales d'eau à l'aide de nouveaux tuyaux. L'utilisation de vieux tuyaux est à proscrire.

■ Connexion du tuyau d'alimentation en eau



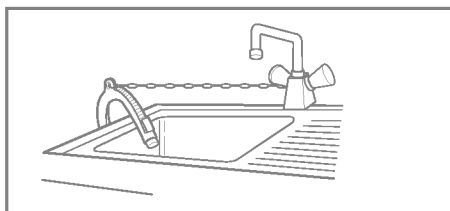
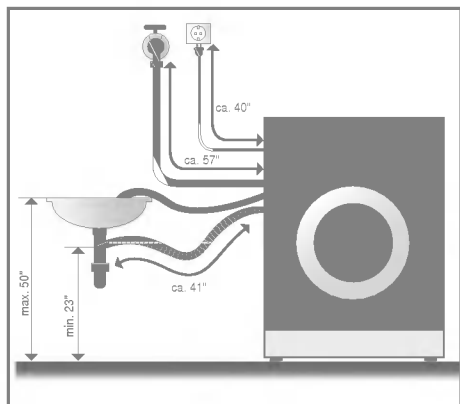
- La pression d'alimentation en eau doit être comprise entre 45~145 PSI (30 kPa et 1000 kPa)
- Veillez à ne pas abîmer ni fausser les filets lors de la connexion du tuyau d'arrivée au robinet.
- Si la pression d'alimentation en eau est supérieure à 1000 kPa, un dispositif de décompression doit être installé.
- Deux anneaux sont fournis avec le tuyau d'arrivée d'eau dans le connecteur du robinet pour éviter les fuites d'eau.
- Vérifiez l'étanchéité des connexions du lave-linge en ouvrant entièrement le robinet.
- Vérifiez périodiquement l'état du tuyau et remplacez-le si nécessaire.
- Assurez-vous que le tuyau n'est ni plié ni écrasé.



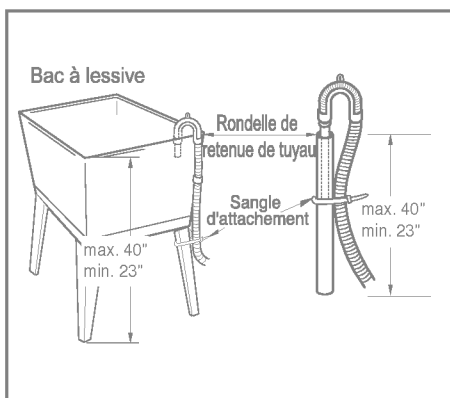
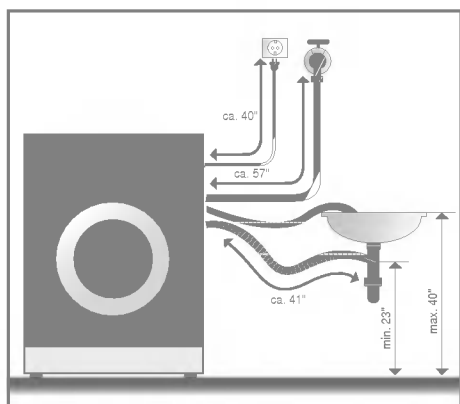
- Le tuyau d'arrivée au connecteur rouge se raccorde au robinet d'eau chaude.

Installation

■ Installation du tuyau d'évacuation



- Lorsque vous installez le tuyau d'évacuation à l'évier, fixez-le correctement avec une ficelle.
- Fixer correctement le tuyau d'évacuation protégera le sol des dommages causés par les fuites d'eau.

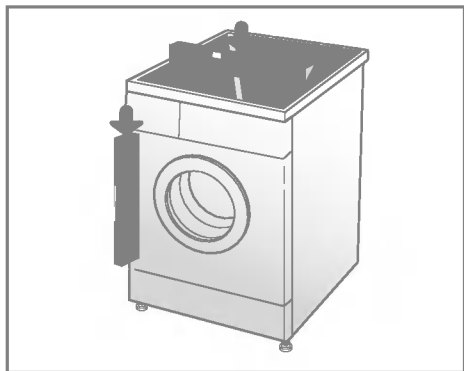


- Le tuyau d'évacuation doit se situer à 40" maximum au-dessus du sol.
- Fixer correctement le tuyau d'évacuation protégera le sol des dommages causés par les fuites d'eau.
- Si le tuyau d'évacuation est trop long, ne remplissez pas le lave-linge. Des bruits anormaux pourraient se produire.

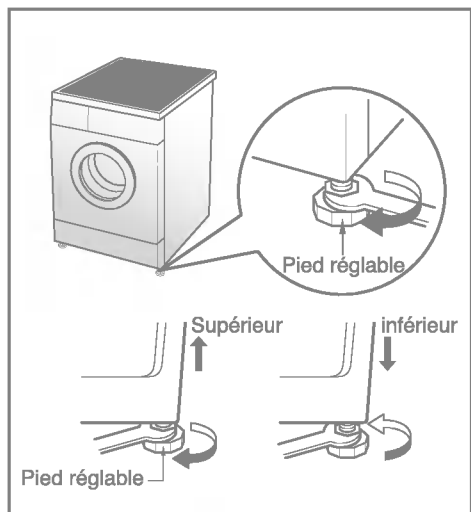
- Lorsque vous installez le tuyau d'évacuation à l'évier, fixez-le correctement avec une ficelle.
- Fixer correctement le tuyau d'évacuation protégera le sol des dommages causés par les fuites d'eau.

Installation

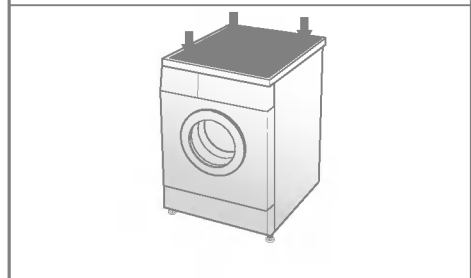
■ Mise à niveau



1. Une mise à niveau appropriée du lave-linge évite les bruits excessifs ainsi que les vibrations. Installez l'appareil sur une surface solide et plane, de préférence dans un coin de la pièce.



2. Si le sol est irrégulier, réglez les pieds au besoin (ne mettez pas de morceaux de bois, etc. sous les pieds). Assurez-vous que les quatre pieds sont stables et reposent correctement sur le sol, puis vérifiez que l'appareil est parfaitement de niveau (utilisez un niveau)



* Vérification diagonale

Lorsque vous poussez vers le bas et en diagonale les bords de la plaque supérieure du lave-linge, celui-ci ne doit pas bouger du tout. (Vérifiez les deux sens) Dans le cas contraire, réglez de nouveau les pieds.

récautions avant le lavage

■ Précautions avant le lavage

1. Etiquettes d'entretien

Cherchez les étiquettes d'entretien de vos vêtements. Elles vous indiqueront la matière des tissus et leur condition de lavage.

2. Tri

Pour obtenir de meilleurs résultats, triez les vêtements qui peuvent être lavés dans un même cycle de lavage. La température de l'eau, la vitesse d'essorage et les différents tissus nécessitent des lavages différents. Triez toujours les couleurs foncées des couleurs claires et blanches. Lavez séparément, faute de quoi les vêtements risquent de pelucher ou de se décolorer. Si possible, ne lavez pas des vêtements très sales avec des vêtements peu sales.

Sale (Très sale, Sale, Peu sale)

Séparez les vêtements en fonction de leur degré de saleté.

Couleur (Blanc, Clair, Foncé)

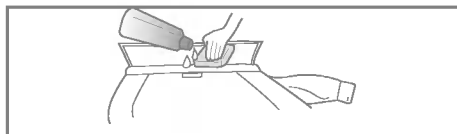
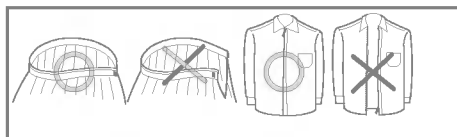
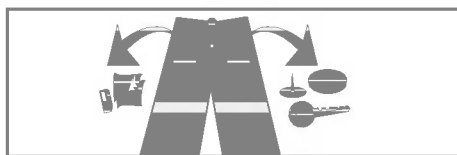
Séparez les blancs des couleurs.

Peluche (Vêtements pelucheux et ceux sur lesquels les peluches accrochent)

Lavez séparément les vêtements pelucheux et ceux sur lesquels les peluches accrochent.

3. Précautions avant le chargement

- Combinez des pièces de petite et grande taille dans la même charge. Placez d'abord les grandes pièces dans le lave-linge. Elles ne doivent pas constituer plus de la moitié de la charge totale à laver.
- N'utilisez pas le lave-linge pour laver une seule pièce sinon la charge risque d'être déséquilibrée. Ajoutez une ou deux pièces similaires.



- Vérifiez que toutes les poches sont vides. Des objets, tels que des clous, des pinces à cheveux, des allumettes, des stylos, des pièces de monnaie et des clés, peuvent endommager le lave-linge et vos vêtements.

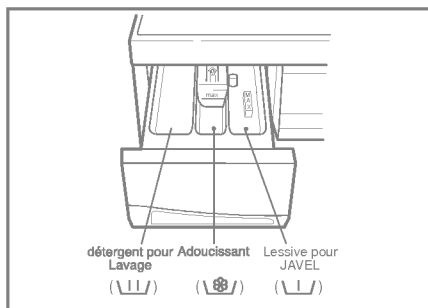
- Fermez les fermetures éclair, les crochets et les ficelles pour que ces objets ne fassent pas d'accrocs à d'autres vêtements.

- Lavez au préalable les vêtements sales et tâchés en appliquant sur les taches un peu de détergent dissous dans de l'eau, comme les cols ou les poignets, de façon à éliminer la saleté.

ajout de détergent

■ Ajout de détergent et d'adoucissant

1. Le réservoir de distribution



2. Ajout d'adoucissant



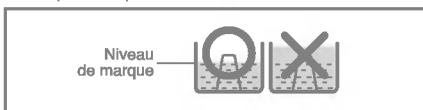
- Ne pas dépasser la ligne maximale de charge. Une surcharge pourrait distribuer trop tôt l'adoucissant et ainsi tâcher les vêtements.
- Ne laissez pas l'adoucissant dans le réservoir de détergent plus de 2 jours. (L'adoucissant pourrait durcir)
- L'adoucissant sera automatiquement ajouté pendant le dernier cycle de rinçage.
- N'ouvrez pas le réservoir lorsque l'eau s'écoule.
- N'utilisez pas de solvants (benzène, etc.).



Ne versez pas directement d'adoucissant sur les vêtements.

3. Bac pour d'eau de Javel

- Ne pas ouvrir le bac de lessive pendant le cycle de remplissage d'eau.
- L'eau de javel sera automatiquement distribuée après que le détergent ait eu le temps d'agir.
- Ne pas dépasser le niveau MAX.



4. Dosage des détergents

- Les détergents doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant de détergents.
- Une quantité de détergent supérieure à celle recommandée risque de produire trop de mousse et de diminuer les résultats de lavage ou encore de causer une charge importante sur le moteur. (Dysfonctionnement)
- Pour les lave-linge à chargement frontal, n'utilisez que des détergents en poudre
- Il est nécessaire d'adapter l'utilisation de détergents à la température de l'eau et à sa dureté, à l'importance de la charge et à son degré de saleté. Pour de meilleurs résultats, évitez une production mousse excessive.
- Le détergent est évacué du réservoir de distribution au début du cycle.

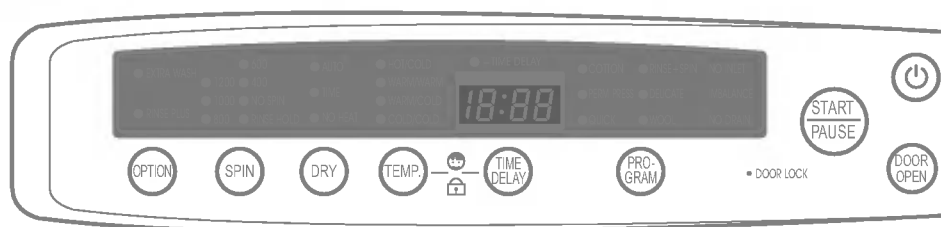
■ Programmes recommandés selon les types de textiles

Programme	Type de textile	Conseillé Température (Option)	Option	Charge maximale	Séchage (Option)	Durée (en minute)
COTTON	Vêtements aux couleurs résistantes (chemises, nuisettes, pyjamas, etc.) et vêtements en coton blanc peu sales (sous-vêtements, etc.)	WARM/COLD (WARM/WARM, HOT/COLD, COLD/COLD)	EXTRA WASH, RINSE PLUS	Lavage: 14 ¹ / ₃ lbs. (6.5 kg) Séchage: 6 ⁵ / ₈ lbs. (3.0 kg)	AUTO (TIME, NO HEAT)	235
PERMANT PRESS	Polyamide, Acrylique, Polyester	WARM/COLD (WARM/WARM, COLD/COLD)	EXTRA WASH, RINSE PLUS	inférieur à 6 ⁵ / ₈ lbs. (3.0 kg)	AUTO (TIME, NO HEAT)	215
QUICK	Type de textile similaire aux textiles en couleurs et synthétiques.	WARM/COLD (WARM/WARM, HOT/COLD, COLD/COLD)	RINSE PLUS	Lavage: 14 ¹ / ₃ lbs. (6.5 kg) Séchage: 6 ⁵ / ₈ lbs. (3.0 kg)	(AUTO, TIME, NO HEAT)	36
WOOL	Textile délicat pouvant facilement être abîmé (soie, rideaux, etc.)	COLD/COLD (WARM/COLD)	RINSE PLUS	inférieur à 2 ¹ / ₅ lbs. (1.0 kg)	(NO HEAT)	56
DELICATE	Lainages uniquement pure laine lavables en machine	COLD/COLD (WARM/COLD)	EXTRA WASH, RINSE PLUS	inférieur à 6 ⁵ / ₈ lbs. (3.0 kg)	(NO HEAT)	56
RINSE+SPIN	Vérifiez tout d'abord si le textile est lavable en machine (coton blanc, serviettes et draps en toile, etc.)	WARM/COLD (WARM/WARM, COLD/COLD)	EXTRA WASH, RINSE PLUS	Lavage: 14 ¹ / ₃ lbs. (6.5 kg) Séchage: 6 ⁵ / ₈ lbs. (3.0 kg)	(AUTO, TIME, NO HEAT)	32

* Prélavage : Pour des vêtements très sales et tâchés de protéines.

* Température de l'eau : Sélectionnez la température de l'eau pour les cycles de lavage. Suivez toujours les indications des étiquettes d'entretien de fabrication des vêtements.

Utilisation du lave-linge



1. Lors de l'utilisation du cycle de lavage des conditions initiales

- Pour démarrer, appuyez sur le bouton **Marche**.
- Appuyez sur le bouton **Départ/Pause**.
- Condition initiale
 - *Lavage* *Uniquement lavage principal*
 - *Rinçage* *3 fois*
 - *Essorage* *1200 tr/min*
 - *Température de l'eau* *Warm/Cold*
 - *Programme* *Cotton*

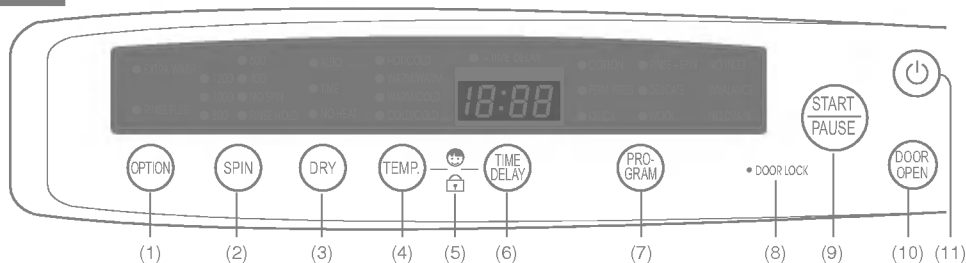
2. Sélection manuelle

- Pour démarrer, appuyez sur le bouton **Marche**.
 - Sélectionnez les conditions à utiliser en appuyant sur chaque bouton.
- Pour sélectionner chacune des conditions, consultez les pages 39 à 44*
- Appuyez sur le bouton **Départ/Pause**.

3. Sonnerie marche-arrêt

- La fonction sonnerie marche-arrêt peut être réglée en pressant et maintenant les touches TIME DELAY (minutage différé) et PROGRAM (programme) simultanément.
- La fonction sonnerie marche-arrêt peut être réglée en tout temps et est automatiquement annulée lorsqu'il y a une panne de courant.
- La fonction sonnerie marche-arrêt fonctionne également lorsque l'alimentation est hors circuit.

utilisation du lave-linge



- | | | | |
|-----------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------------------------|
| (1) Button : Option | (4) Button : Temp. Eau | (7) Button : Programme | (10) Button : D'ouverture de porte |
| (2) Button : Essorage | (5) Sécurité enfant | (8) Verrouillage porte | |
| (3) Button : Dry | (6) Button : Départ différé | (9) Button : Départ/Pause | (11) Button : Marche |

○ EXTRA WASH

○ RINSE PLUS

○ OPTION

- En appuyant sur le bouton Lavage, vous pouvez sélectionner le type de lavage.
- **EXTRA WASH**
- **RINSE PLUS**
- **EXTRA WASH+RINSE PLUS**

1. Prélavage + lavage principal

- Si le linge est très sale, le programme **Prélavage+lavage principal** est nécessaire.
- Le prélavage est disponible dans les programmes **COTTON** et **PERM PRESS**.

Le voyant allumé indique que cette fonction a été sélectionnée.

2. Rinçage Positif

- Si vous désirez augmenter l'effet du rinçage, la fonction **RINSE PLUS** éliminera toutes les traces de détergent.
- Le choix de la fonction **RINSE PLUS** augmente le temps et la quantité d'eau de rinçage.

○ 600

○ 1200 ○ 400

○ 1000 ○ NO SPIN

○ 800 ○ RINSE HOLD

○ SPIN

- En appuyant sur le bouton Essorage, vous pouvez choisir le nombre de tours d'essorage par minute.
- **RINSE HOLD** - 800
- **NO SPIN** - 1000
- **400** - 1200
- **600**

1. Sélection de l'essorage

- Nombre de tours d'essorage par minute disponible selon les programmes suivants :

- COTTON

1200_E RINSE HOLD_E NO SPIN_E 400_E 600_E 800_E 1000

- QUICK

800_E 1000_E 1200_E RINSE HOLD_E NO SPIN_E 400_E 600

- PERMANT PRESS

1000_E RINSE HOLD_E NO SPIN_E 400_E 600_E 800

- WOOL / DELICATE

400_E 600_E RINSE HOLD_E NO SPIN_E 800

- RINSE+SPIN

800_E 1000_E 1200_E RINSE HOLD_E NO SPIN_E 400_E 600

2. Pas d'essorage

- Si Pas d'essorage est sélectionné, le lave-linge s'arrête après l'évacuation de l'eau.

Le voyant allumé indique que cette fonction a été sélectionnée.

3. Arrêt cuve pleine

- Si vous souhaitez arrêter votre cycle de lavage en position (cuve pleine) (sans avoir effectué l'essorage), vous devez au préalable utiliser cette fonction en appuyant sur la touche [Essorage].
- Pour rincer et essorer, appuyer de nouveau sur cette touche [Essorage] ou appuyer sur la touche [Départ/Pause] pour éteindre le voyant (suspension d'essorage).

Utilisation du lave-linge

- AUTO
- TIME
- NO HEAT

DRY

- Cette laveuse-sécheuse passe automatiquement du procédé de séchage au lavage facilement.
- Pour un séchage uniforme, s'assurer que toutes les vêtements sont semblables au point de vue tissu et épaisseur.

- Ne pas surcharger la sécheuse en y mettant trop d'articles dans le tambour. Les articles doivent tourner aisément.
- Si l'on ouvre la porte et retire la charge avant que la sécheuse ait complété son cycle, ne pas oublier de presser la touche DÉPART/PAUSE.

1. Guide de sécheuse automatique

- Utiliser les cycles automatiques pour sécher la plupart des charges. Les capteurs électroniques mesurent la température d'échappement pour augmenter ou diminuer les températures de séchage pour un temps de réaction plus rapide et un meilleur contrôle de température.
- Si une charge n'est pas séchée suffisamment, compléter le séchage en utilisant un cycle minuté.
- REMARQUE : Le temps de séchage prévu varie selon le temps de séchage actuel avec un dispositif automatique. Le type de tissu, la grosseur de la charge et le séchage sélectionné peuvent modifier le temps de séchage.

2. Guide de temps de séchage (fonctionnement manuel)

- En pressant la touche DRY (séchage), le temps de séchage peut être sélectionné.
- Ces temps de séchage sont donnés comme guide pour aider à régler la sécheuse en vue du séchage manuel.
- Les temps de séchage varient grandement selon l'humidité, la température de la pièce et le type de tissu ainsi que l'expérience personnelle de l'utilisateur.

- | | |
|------------------|--|
| • AUTO (normal) | coton 6 ⁵ / ₈ lbs. (3.0 kg) |
| • DURÉE | 30/60/90/120/150 (minutes) |
| • 30 min | coton 2 ¹ / ₅ lbs. (1.0 kg) |
| • 60 min | coton 4 ³ / ₇ lbs. (2.0 kg) |
| • 150 min | serviettes 6 ⁵ / ₈ lbs. (3.0 kg) |
| • AUCUNE CHALEUR | pour air chaud seulement |

3. Guide de séchage

- La sécheuse peut contenir jusqu'à 6.6 lbs.(3 kg), poids sec, d'articles.
- Au moment de charger, brasser chaque charge afin qu'elle puisse tourner librement.

Les articles ne doivent pas être entremêlés car le temps de séchage sera rallongé.

Lainage

- Ne pas sécher par culbutage les lainages. Leur faire reprendre leur forme et les sécher à plat.

Tissus tissés et tricot

- Certains tissus tissés et tricots peuvent refouler selon leur qualité.
- Toujours les étirer immédiatement après le séchage.

Séchage permanent et tissus synthétiques

- Ne pas surcharger la sécheuse.
- Sortir les articles à séchage permanent dès que la sécheuse arrête, afin de réduire les plis froissés.

Fibres ou cuir

- Toujours vérifier les instructions du fabricant.

Vêtements de bébé et vêtements de nuit

- Toujours vérifier les instructions du fabricant.

Caoutchouc et plastique

- Ne pas faire sécher les articles contenant du caoutchouc ou du plastique, comme :

- a) tablier, bavoir, couvre-chaise
- b) rideaux et nappes

Fibre de verre

- Ne pas faire sécher des articles en fibre de verre dans la sécheuse.

Les particules de verre qui demeurent dans la sécheuse peuvent être recueillies par la charge suivante et ainsi irriter la peau.

Utilisation du lave-linge

- En appuyant sur le bouton Température, vous pouvez sélectionner la température de l'eau.
- Sélectionner la température de l'eau en fonction du type de charge à laver. Utiliser l'eau la plus chaude permise pour le tissu. Suivre les instructions sur les vêtements.

○ HOT/COLD
○ WARM/WARM
○ WARM/COLD
○ COLD/COLD

TEMP.

- Les rinçages à l'eau tiède donnent une charge plus sèche que le rinçage à l'eau froide. Le rinçage tiède augmente le froissement. Dans les régions plus froides, un rinçage tiède donne une charge à peine facile à manipuler. Le rinçage à l'eau froide économise l'énergie.
- Le rinçage à l'eau tiède est réglé à environ 75 °F (24 °C). Ceci est un rinçage tiède plus froid que celui auquel l'on est habitué, mais il économise l'énergie et effectue un meilleur rinçage. La charge a une température plus facile à manipuler.

1. Température de l'eau

- La température de l'eau peut être sélectionnée telle qu'indiquée ci-dessous en fonction du programme.

- COTTON & QUICK

WARM/COLD ◻ WARM/WARM ◻ HOT/COLD ◻ COLD/COLD

- PERM PRESS & RINSE+SPIN

WARM/COLD ◻ WARM/WARM ◻ COLD/COLD

- WOOL & DELICATE

COLD/COLD ◻ WARM/COLD

*Le voyant de la température sélectionnée est allumé.
Pour plus d'informations, consultez la page 37.*

Guide de température

Températures de lavage	Suggérées pour tissus
CHAUDE 111 °F (44 °C)	blanc, pastel, taches d'huile ou tenaces
TIÈDE 90 à 110 °F (32 à 43 °C)	couleurs vives, taches moyennes à légères
FROIDE 70 à 90 °F (21 à 32 °C)	couleurs pouvant déteindre ou s'estomper, taches légères

Pour les températures de lavage plus froides que 70 °F (21 °C), les détergents peuvent ne pas se dissoudre entièrement. Les taches peuvent être difficiles à enlever.



Vous pouvez utiliser ce bouton si vous souhaitez verrouiller tous les boutons pour éviter tout réglage d'un enfant ou de personnes infirmes.

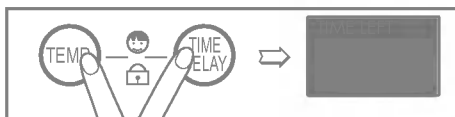
1. Sécurité enfant

- La sécurité enfant peut être réglée en pressant et maintenant la touche **TEMP.** et **TIME DELAY** simultanément.



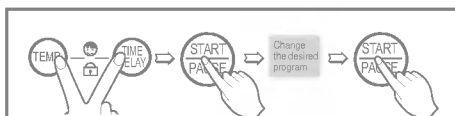
Lorsque la sécurité enfant est réglée, tous les boutons sont bloqués.

- Pour désactiver le système de sécurité enfant, appuyez de nouveau simultanément sur les boutons **TEMP.** et **TIME DELAY**.

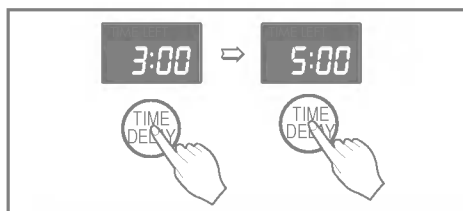


- Si vous souhaitez changer de programme lorsque la sécurité enfant est activée,

- Appuyez simultanément sur le bouton **TEMP.** et **TIME DELAY**.
- Appuyez sur le bouton **Départ /Pause**.
- Modifiez le programme désiré et appuyez sur le bouton **Départ /Pause**.



- La sécurité enfant peut être réglée à tout moment et s'annule automatiquement lorsqu'une erreur d'utilisation s'est produite. La *Sécurité enfant* fonctionne également lorsque le lave-linge est éteint.



1. Départ différé

Préparation du lavage avant la programmation du "Départ différé"

- Ouvrez le robinet d'eau.
- Mettez le linge et fermez la porte.
- Versez le détergent et l'adoucissant dans le réservoir.

- Programmation du "**Départ différé**"
 - Appuyez sur le bouton **Marche**.
 - Appuyez sur le bouton **Programme** pour sélectionner le programme désiré.
 - Appuyez sur le bouton **Départ différé** et programmez le temps désiré.
 - Appuyez sur le bouton **Départ/Pause**. (" : " clignotements.)
- Si vous appuyez sur le bouton **Départ différé**, 3:00 s'affiche. La durée maximale est de 19:00 heures et la durée minimale de 3:00 heures.
- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le départ différé avance d'une heure.
- Pour annuler le retardateur, appuyez sur le bouton **Marche**.
- Le **Départ différé** correspond au temps prévu du début à la fin du cycle de lavage ou au processus sélectionné (Lavage, Rinçage, Essorage).
- *Le temps de retard et le temps de lavage réel peuvent varier en fonction des conditions de température et d'alimentation en eau.*

- 6 programmes sont disponibles selon le type de textile.

- **COTTON**
- **PERM PRESS**
- **QUICK**
- **DELICATE**
- **WOOL**
- **RINSE+SPIN**



1. Programme

- Lorsque vous appuyez sur le bouton **Départ/Pause**, le programme couleurs est automatiquement sélectionné.
- En tournant le cadran Programme, le programme est sélectionné dans l'ordre suivant COTTON E PERM PRESS E QUICK E WOOL E DELICATE E RINSE+SPIN.

En ce qui concerne le type de textile pour chaque programme, consultez la page 37.

2. Types de textiles

- | | |
|---------------------|---------------------|
| - COTTON | - RINSE+SPIN |
| - PERM PRESS | - DELICATE |
| - QUICK | - WOOL |

- Indique si la porte peut être ouverte ou non pendant le lavage.



- Si le témoin est éteint, la porte peut être ouverte.



1. Départ

- Ce bouton **Départ/Pause** est notamment utilisé pendant le cycle de lavage ou pour interrompre les cycles.

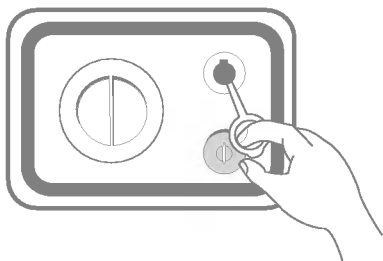
2. Pause

- S'il est nécessaire d'arrêter provisoirement le cycle de lavage, appuyez sur le bouton **Départ /Pause**.
- Une fois que vous avez appuyé sur le bouton pause, le lave-linge s'arrête automatiquement 4 minutes plus tard.

- Presser la touche **DOOR OPEN** (porte ouverte) pour ouvrir la porte.



- Afin d'ajouter ou d'enlever des articles, il faut presser la touche **DOOR OPEN**, ouvrir la porte, puis la refermer.



- Lorsque l'on ne peut ouvrir la porte avec la touche, (ex. : panne de courant), il y a un dispositif d'ouverture d'urgence sur l'appareil.



Attention! Ne pas utiliser ce dispositif d'urgence pendant un lavage ou un séchage.



1. Marche

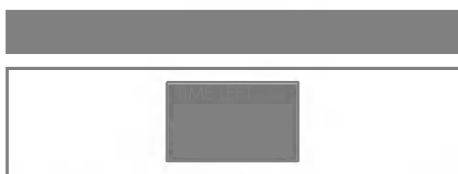
- Appuyez sur le bouton Marche pour mettre le lave-linge sous et hors tension.
- Vous pouvez également utiliser ce bouton pour annuler la fonction **départ différé**.

2. Programme initial

- Lorsque vous appuyez sur le bouton **Marche**, le lave-linge est réglé sur le programme COTTON. Les autres conditions initiales sont telles qu'indiquées ci-dessous.
- Pour avancer dans le cycle de lavage sans sélectionner de programme, n'appuyez que sur le bouton **Départ/Pause** et le lave-linge se mettra en marche.

Programme initial

- **COTTON programme / Rinçage 3 / 1200 rpm / AUTO séchage**



1. Affichage de fonctions particulières

- Lorsque la sécurité enfant est sélectionnée, les lettres **CL** s'affichent.
- Lorsque le retardateur est sélectionné, il indique le temps restant pour terminer le programme sélectionné.

2. Affichage automatique des solutions

- Si le lave-linge rencontre un problème, son type s'affiche.

PE : Erreur lors de la définition de la pression d'eau

FE : Problème de débordement d'eau

dE : Porte ouverte

LE : Surcharge moteur

CE : Surcharge moteur

EE : Problème de température d'eau

dHE : Problème de séchage réchauffer

*Si ces lettres d'erreur s'affichent, consultez le chapitre
Résolution des problèmes à la page 50 et suivez le manuel.*

3. Fin du lavage

- Lorsque le cycle de lavage est complété, **End** (fin) figure à l'affichage multiple.

4. Temps restant

- Pendant le cycle de lavage, le temps de lavage restant s'affiche.
- Programme recommandé par le fabricant.

- COTTON	environ 3 heure et 55 minutes
- PERM PRESS	environ 3 heure et 35 minutes
- QUICK	environ 36 minutes
- WOOL	environ 56 minutes
- DELICATE	environ 56 minutes
- RINSE+SPIN	environ 32 minutes

- Le temps de lavage peut varier en fonction de la quantité de linge, de la pression du robinet d'eau, de la température de l'eau et d'autres conditions.
- Si le déséquilibre est détecté ou si l'évacuation de l'eau savonneuse est en cours, le temps de lavage est augmenté par rapport au temps prévu. (Le temps supplémentaire maximal est de 45 minutes.)

5. Fin du séchage

- Lorsque le cycle de séchage est complété, **5d** (ralenti) figure à l'affichage multiple.
- Le ralenti est réglé automatiquement lorsqu'un cycle de séchage est complété.
- Si l'on ne retire pas les vêtements de la sècheuse dès qu'elle a terminé, il peut y avoir froissement.
- Le RALENTI fait culbutter, réarrange et assouplit périodiquement la charge pour éviter le froissement, sans chaleur, jusqu'à 180 minutes.
- Le message **5d** continue de s'afficher jusqu'à ce que les vêtements soient retirés ou que la touche START/PAUSE soit pressée.

6. Temps de séchage

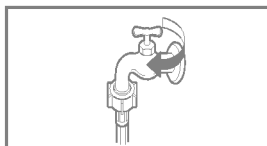
Il est impossible de donner les temps de séchage exact. Les conditions de résidence en résidence varient et modifient les temps de séchage. La durée requise pour sécher les charges dépend de plusieurs variables.

- Les cycles sont dotés d'une période de refroidissement plus longue afin de réduire le froissement.
- Le cycle automatique déterminera la durée nécessaire et offre de meilleurs résultats.
- Des modificateurs permettent de régler au choix les cycles et économiser l'énergie.

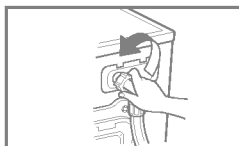
- * Retirez les vêtements du lave-linge dès la fin du cycle. Un froissement, une décoloration et des odeurs excessives peuvent se développer sur les vêtements laissés dans le lave-linge.
- * Avant de nettoyer l'intérieur du lave-linge, débranchez le cordon d'alimentation électrique pour éviter tout choc/risque électrique.

■ Filtre d'arrivée d'eau

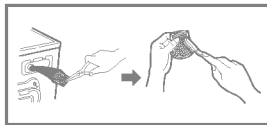
- Le message d'erreur **IE** clignote sur le tableau de commande parce que l'eau ne s'écoule pas dans le réservoir de détergent.
- Si l'eau est très dure et contient des traces de dépôt calcaire, le filtre d'arrivée d'eau peut se boucher. Il est donc conseillé de le nettoyer à chaque fois.



1. Fermez le robinet d'eau.



2. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau.



3. Nettoyez le filtre à l'aide d'une brosse à poils durs.



4. Resserrez le tuyau d'arrivée.

■ Filtre de la pompe d'évacuation

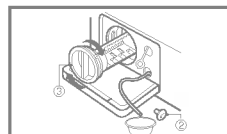
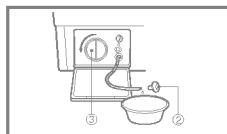
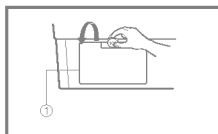
- * Le filtre d'évacuation récupère les filets et petits objets restés dans le linge. Vérifiez régulièrement que le filtre est propre pour assurer le bon fonctionnement du lave-linge.

▲ AVERTISSEMENT Evacuez tout d'abord l'eau à l'aide du tuyau d'évacuation, puis ouvrez la pompe pour retirer tous les objets susceptibles de l'avoir arrêtée.

1. Ouvrez le couvercle inférieur ① à l'aide d'une pièce de monnaie. Tournez le bouchon d'évacuation ② pour retirer le tuyau.

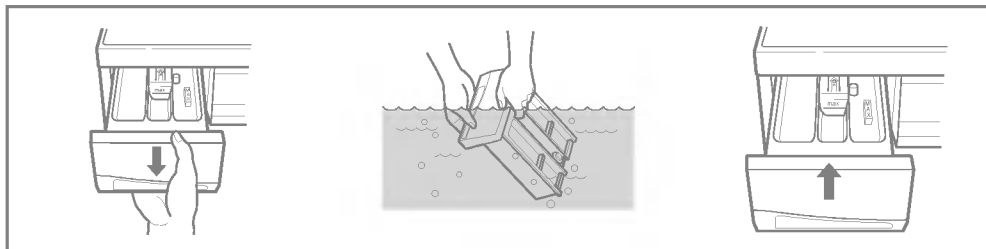
2. Enlevez le bouchon d'évacuation ②, ce qui permettra à l'eau de s'écouler. Utilisez un récipient pour éviter que l'eau ne s'écoule sur le sol. Si l'eau ne coule plus, ouvrez le filtre de la pompe ③ en effectuant une rotation vers la gauche.

3. Enlevez tout corps étranger du filtre de la pompe ③. Après l'avoir nettoyé, tournez le filtre de la pompe ③ dans le sens des aiguilles d'une montre et insérez le bouchon d'évacuation à sa place d'origine. Fermez le couvercle inférieur.



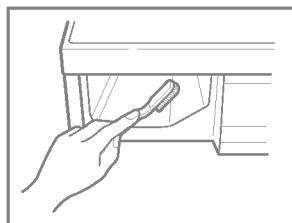
■ Réservoir de distribution de détergent

- * Après quelque temps, les détergents et adoucissants laissent un dépôt dans le réservoir.
- Il doit être nettoyé à chaque fois avec un jet d'eau courante.
- Il est nécessaire de l'enlever entièrement du lave-linge en abaissant le cliquet de sûreté et en le tirant.
- Pour faciliter le nettoyage, la partie supérieure du compartiment d'adoucissant peut être enlevée.



■ Les recoins du réservoir

- * La lessive peut également s'accumuler dans les recoins qui doivent être nettoyés de temps en temps avec une vieille brosse à dents.
- Une fois le nettoyage terminé, replacez le réservoir et effectuez un cycle de rinçage sans linge.



■ Le tambour de lavage

- Si vous habitez dans une zone où l'eau est dure, où le tartre s'accumule dans des endroits où on ne peut ni le voir ni l'enlever facilement.
Avec le temps l'accumulation de tartre va obstruer les appareils, qui devront éventuellement être remplacés, si on ne le surveille pas.
- Bien que le tambour de lavage soit en acier inoxydable, des taches de rouille peuvent être causées par de petits articles métalliques (trombones, épingles de sûreté) laissés dans le tambour.
- Le tambour de lavage devra être nettoyé de temps en temps.
- Si vous utilisez des agents détartrants, des teintures ou des décolorants, assurez-vous qu'ils peuvent être utilisés en machine.
- * Le détartrant est susceptible de contenir des composants capables d'attaquer les pièces de votre machine à laver.
- * Eliminer les taches avec un produit de nettoyage pour acier inoxydable
- * Ne jamais utiliser de laine d'acier.

■ De wasmachine reinigen

1. Extérieur

Prendre soin du lave-linge peut prolonger sa durée de vie.

L'extérieur du lave-linge peut être nettoyé avec de l'eau chaude et un détergent domestique non inflammable neutre.

Essuyez immédiatement toute trace de liquide répandu à l'aide d'un chiffon humide. Evitez de heurter la surface du lave-linge avec des objets pointus ou aux arêtes prononcées.

* IMPORTANT : Ne pas utiliser d'alcool à brûler, diluants ou autres produits similaires.

2. Intérieur

Séchez la circonférence de l'ouverture du hublot du lave-linge, le joint souple et la vitre du hublot. Ces zones doivent rester propres en permanence pour garantir l'étanchéité de la fermeture.

Faites tourner le lave-linge pendant un cycle complet en utilisant de l'eau chaude.

Répétez la procédure si nécessaire.

NOTE N'enlevez les dépôts causés par la dureté de l'eau qu'à l'aide de nettoyeurs sans risques pour le lave-linge.

■ Instructions de protection contre le froid

Si le lave-linge se trouve dans une pièce où il risque de geler ou où les températures peuvent être très froides, suivez ces instructions pour éviter d'endommager le lave-linge :

1. Fermez le robinet d'alimentation en eau.
2. Débranchez les tuyaux d'alimentation en eau et évacuez l'eau des tuyaux.
3. Branchez le cordon électrique à une prise électrique avec terre correctement installée.
4. Ajoutez 3,8 litres d'antigel non toxique destiné aux véhicules dans le tambour de lavage vide. Fermez la porte.
5. Réglez le cycle d'essorage et laissez le lave-linge essorer pendant une minute pour faire évacuer toute l'eau. La totalité de l'antigel ne sera pas évacuée.
6. Débranchez le cordon d'alimentation électrique, séchez l'intérieur du tambour et fermez la porte.
7. Retirez le réservoir de détergent. Faites écouler l'eau des compartiments et séchez-les. Remplacez le réservoir.
8. Mettez le lave-linge en position verticale.
9. Pour enlever l'antigel du lave-linge après stockage, faites-le tourner à vide pendant un cycle complet en utilisant un détergent. N'ajoutez pas de charge de lavage.

*** Ce lave-linge est équipé de fonctions de sécurité automatiques qui détectent et diagnostiquent les problèmes à un stade précoce et réagit en conséquence. Lorsque le lave-linge ne fonctionne pas correctement ou pas du tout, vérifiez les points suivants avant d'appeler le service technique.**

Symptôme	Cause possible	Solution
Bruit de cliquetis	Des objets étrangers, tels que des pièces de monnaie ou des épingles de nourrice, se trouvent peut-être dans le tambour ou la pompe.	Arrêtez le lave-linge et vérifiez le tambour et le filtre d'évacuation. Si le bruit continue après le redémarrage du lave-linge, appelez le technicien d'entretien autorisé.
Bruit sourd	De lourdes charges de lavage peuvent produire un bruit sourd. C'est normal.	Si le bruit persiste, le lave-linge est probablement en déséquilibre. Arrêtez-le et répartissez la charge de lavage.
Bruit et vibrations	- Les boulons de transport et d'emballage ont-ils tous été enlevés ? - Tous les pieds reposent-ils bien sur le sol ?	Si ils n'ont pas été enlevés pendant l'installation, consultez la section Retrait des boulons de transport au chapitre Installation. La charge est répartie de manière inégale dans le tambour. Arrêtez le lave-linge et répartissez de nouveau la charge de lavage.
Fuites d'eau	- La connexion du tuyau de remplissage est détachée du robinet ou du lave-linge. - Les conduites d'évacuation de la maison sont bouchées.	Vérifiez et resserrez les connexions du tuyau. Débouchez les conduites d'évacuation. Au besoin, contactez un plombier.
Mousse excessive.	Beaucoup trop de détergent ou un détergent non approprié ?	La formation de mousse peut provoquer des fuites d'eau.
L'eau ne pénètre pas dans le lave-linge ou y pénètre lentement.	- L'alimentation en eau n'est pas appropriée à la zone. - Le robinet d'alimentation en eau n'est pas entièrement ouvert. - Le tuyau d'arrivée d'eau est plié. - Le filtre du tuyau d'arrivée est bouché.	Vérifiez un autre robinet dans la maison. Ouvrez entièrement le robinet. Arrangez le tuyau. Vérifiez le filtre du tuyau d'arrivée. Nettoyez le filtre d'évacuation.
L'eau dans le lave-linge ne s'évacue pas ou s'évacue lentement.	- Le tuyau d'évacuation est plié ou bouché. - Le filtre d'évacuation est bouché.	Nettoyage du lave-linge

Symptôme	Cause possible	Solution
Le lave-linge ne démarre pas	• Le cordon d'alimentation électrique peut ne pas être branché ou une connexion peut être détachée. • Les fusibles de la maison ont sauté, le disjoncteur s'est déclenché ou une panne d'électricité s'est produite.	Vérifiez que fiche est bien insérée dans la prise murale. Remettez en marche le disjoncteur ou remplacez les fusibles. N'augmentez pas la capacité du fusible. S'il s'agit d'une surcharge des circuits, demandez à un électricien qualifié de la corriger.
Le lave-linge n'essore pas	• Le robinet d'alimentation en eau n'est pas ouvert * Vérifiez que la porte est bien fermée.	Ouvrez le robinet d'alimentation en eau. Fermez la porte et appuyez sur le bouton Départ/Pause. Après avoir appuyé sur le bouton Départ/Pause, il peut se passer un certain temps avant que le lave-linge ne commence à essorer. La porte doit être verrouillée avant que l'essorage ne soit terminé.
La porte ne s'ouvre pas		Si le lave-linge est en marche, la porte ne peut pas être ouverte pour des questions de sécurité. Attendez une ou deux minutes avant d'ouvrir la porte pour donner le temps au mécanisme de verrouillage électrique de la débloquer.
Problème de séchage	• Ne sèche pas	• Ne pas surcharger. • Vérifier que la laveuse se vide adéquatement pour extraire l'eau de la charge. • La charge est trop importante pour le culbutage. Retirer quelques vêtements.

Symptôme	Cause possible	Solution
	• L'alimentation en eau n'est pas appropriée à la zone. • Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas entièrement ouverts. • Le tuyau d'arrivée d'eau est plié. • Le filtre du tuyau d'arrivée est bouché.	Vérifiez un autre robinet de la maison. Ouvrez entièrement le robinet. Arrangez le tuyau. Vérifiez le filtre du tuyau d'arrivée.
	• Le tuyau d'évacuation est plié ou bouché. • Le filtre d'évacuation est bouché.	Nettoyez et arrangez le tuyau d'évacuation. Nettoyez le filtre d'évacuation.
	• La charge est trop petite. • La charge est en déséquilibre. • L'appareil dispose d'un système de détection et de correction des déséquilibres. Si des articles particulièrement lourds sont mis dans le lave-linge, tels qu'un tapis de bain, un peignoir, etc., ce système peut arrêter l'essorage et même interrompre entièrement le cycle d'essorage si le déséquilibre est trop important même après le démarrage de plusieurs cycles d'essorage. • Si le linge n'est pas suffisamment essoré à la fin du cycle, ajoutez du linge plus petit pour équilibrer la charge et répétez le cycle d'essorage.	Ajoutez 1 ou 2 vêtements similaires pour essayer d'équilibrer la charge. Répartissez de nouveau la charge pour permettre un essorage correct
	 • La porte est-elle ouverte ?	Fermez la porte. *Si le symbole dE reste affiché, appelez le service technique.
		Débranchez la prise d'alimentation et appelez le service technique.
	• Si l'eau déborde en raison d'un robinet d'eau défectueux, le symbole fE s'affiche.	Fermez le robinet d'eau. Débranchez la fiche d'alimentation. Appelez le service technique.
	• pE s'affiche si la jauge d'eau ne fonctionne pas correctement.	
	• Surcharge moteur.	
	• Surcharge moteur.	
	• Vérifier l'alimentation en eau.	Ouvrir le robinet d'eau. * Si dHE n'est pas dégagé, débranchez l'alimentation et communiquer avec le service.

GARANTIE LIMITÉE U.S.A & CANADA

LG Electronics réparera ou remplacera à sa convenance, sans charge aucune, votre appareil après constatation d'un défaut de fabrication ou d'un défaut matériel sous les conditions normales d'usage durant la période de couverture de la garantie mentionnée ci-dessous à partir de la date originale d'achat.

Cette garantie n'est valable que pour le premier acheteur durant la période de garantie aussi longtemps que l'appareil se trouve aux Etats-Unis, y compris l'Alaska, Hawaii et les autres territoires américains ; et les provinces canadiennes.

Période de Garantie du Lave-linge LG

<u>Produit</u>	<u>Pièces</u>	<u>Main d'œuvre</u>
Toutes les pièces	2 ans	2 ans (Service à domicile)
Moteur, Contrôleur	3 ans	2 ans (Service à domicile)
Cuve, Courroie poulie	5 ans	2 ans (Service à domicile)

Aucune autre forme de garantie ne peut être appliquée à ce produit. La durée d'une supposée garantie incluant la supposée garantie commerciale, est limitée à la seule durée mentionnée dans ce document. LG Electronics ne peut en aucun cas être tenu responsable de la perte d'utilisation ou des dommages directs ou conséquents survenant en dehors des conditions normales d'usage.

Certains Etats / Provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation secondaire ou les dommages conséquents ou restrictions sur la durée supposée d'une garantie ; ces restrictions ou exclusions ne devraient pas vous être applicables. Cette garantie vous donne des droits bien précis et vous devriez aussi bénéficier d'autres droits qui varient d'Etat à Etat ou de province à province.

LES SERVICES OU INCIDENTS CI-DESSOUS NE SONT PAS GARANTIS :

1. Les services à domicile de livraison, d'installation, d'instructions, de remplacement de fusibles, de changement de câbles ou travaux de plomberie, ou encore d'exécution de réparation non autorisée.
2. Dommages causés par un accident, des insectes, le feu, inondations, un éclair ou une foudre.
3. Réparations lorsque votre produit LG est utilisé sous des conditions jugées anormales.
4. Dommages résultants d'un accident, d'une modification, d'un abus ou d'une mauvaise installation.

Par conséquent les frais de réparations seront à la charge du consommateur.

Tout frais de transport occasionné par la réparation ou le remplacement de pièce(s) défectueuse(s) hors du rayon d'action du centre de service, sera supporté par le propriétaire.

ASSISTANCE A LA CLIENTELE

Pour l'obtention des informations sur la garantie :

Conserver votre facture pour témoigner de la date d'achat.

Une copie de votre facture d'achat devra être soumise lorsque le service sous garantie sera rendu.

Pour l'obtention du produit ou

Appeler au 1-800-243-0000

(Lun. ~ Ven. 7 AM ~ 8 PM CT) (Sam. 8 AM ~ 5 PM CT)

l'assistance clientèle :

choisir l'option appropriée et tenir à votre disposition le type de produit (Lave-linge), le numéro de modèle, de série et votre code postal.

Pour l'obtention du Centre de Service Autorisé le plus proche:

Appeler au 1-800-243-0000 (24h/24 ~ 7 jours sur 7)

choisir l'option appropriée et tenir à votre disposition le type de produit (Lave-linge), le numéro de modèle, de série et votre code postal.